



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St. / 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Audio Visual Production Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> U1400-187221/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> U1400-18-7221	<b>Date</b> 2018-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CX-024-75553	
<b>File No. - N° de dossier</b> cx024.U1400-187221	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-06</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavigne (cx024), Pierre	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cx024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-3140 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
U1400-187221/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
U1400-187221

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
CX024. U1400-187221

Buyer ID - Id de l'acheteur  
CX024  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **Amendment to solicitation 007**

**This Amendment to solicitation is to answer questions from bidders.**

#### **Questions and Answers**

##### **Question 58**

For the **Digital Audio Recording and Mixing** price list: You are asking for a price for the session. What is the duration of the session for the requested calculation? Or, if you cannot decide, do you simply want the hourly rate from the technician?

##### **Answer 58**

The hourly rate will suffice in this case.

##### **Question 59**

Following amendment #005, regarding the price list for **Narration / Voice over Talent (including all fees and Internet buyout)**: You no longer require talent to be non-unionized, but there is no mention that the supplier is required to comply with the collective agreements in place. Out of fairness and compliance with those agreements by both suppliers and the government, it would be fair that everyone be made to comply with the agreements. So, must all suppliers comply with the pricing of the existing collective agreements, such as UDA and ACTRA?

##### **Answer 59**

This was addressed under Amendment 005.

**\*\* ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SOLICITATION REMAIN UNCHANGED \*\***